

2015 년도 단기선교 워크북

[선교지 : 미얀마 만달레이 지역]

2015. 07 . 27 (월)~08. 04 (화)/(8박9일)

15 교구 2 팀

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 미얀마 선교언어 (필수)	27
▶ 미얀마 참고언어	31
▶ 비상 연락망	34
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	35

♣ 2015 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 2015년도 팀원 모두가 더욱 영적으로 준비되게 하시고 기도로 무장되게 하소서
- (2) 사역지에 세워진 예배처소가 영적으로 준비된 주님의 사람들로 이루어지게 하소서
- (3) 선교를 방해하는 사단의 세력을 주님께서 깨뜨려주시고, 팀원들이 오직 성령의 도구로 만 쓰임 받게 하소서
- (4) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 예배처소 마을의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (5) 팀원 모두가 오직 성령의 인도하심을 따라 자기를 부인하고 십자가 복음만 전하게 하소서
- (6) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 포기하게 하시고 성령 안에서 하나 되게 하소서
- (7) 선교지와 예배처소의 영혼들이 주의 은혜로 충만케 하소서
- (8) 주님께서 예비하신 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (9) 사역 중에 피곤함, 현지기후, 문화충격, 전염병과 풍토병을 잘 이기고 강건하게 하소서
- (10) 복음의 씨앗이 뿌려진 마을마다 주님의 복음을 전하는 영혼들이 나타나게 하소서
- (11) 교회 선교 방향에 순종하며 감사와 기쁨으로 영혼들을 만나고 복음을 전하게 하소서
- (12) 주일 선교기도회에 동참하여 선교지 예배처소의 영혼들을 위하여 기도하게 하소서
- (13) 단기선교 사역이 교구 주변전도로 이어져 잃어버린 영혼들에게 복음을 전하는 일을 쉬지 않게 하소서
- (14) 현재 선교 중에 있는 현지사역자들(선교사, 현지인 사역자)이 자기를 부인하며 십자가 복음만 전하게 하소서
- (15) 담임 목사님의 영육을 더욱 강건하게 하시고, 십자가 복음만 전하는 정결한 통로가 되게 하시며, 교회가 예수님의 이름으로 든든히 서가며, 성령의 통치하심으로 부흥케 하소서

♣ 선교구호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	최준호	팀총괄, 현지사역자 관리, 기도회 인도, 말씀인도, 사역점검 팀 영성 관리, 업무분담, 사역지도, 팀원 관리, 귀국보고,
총 무	임채봉	훈련 및 사역계획, 예배처소 및 초청잔치 준비, 제반행정 업무여권관리, 숙소 관리, 현지에서 팀원관리, 항공권 관리
서 기	장응숙	각종 훈련일지 및 영접자 관리카드 작성, 사역마을일지 작성, 예배일지작성, 소감문, 사역 보고서 작성, 워크북 작성,
부서기	정미자	서기를 도와 각종 일지 및 사후평가 자료를 작성한다
회 계	안응화	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 예배처소 어린이 사역 준비, 예배처소 초청잔치 준비
부회계	조정수	회계를 도와 영수증 수집을 철저히 한다
의 료	김낙홍	의약품 수급 및 관리, 팀원들의 건강관리
어린이 사역	심순덕	어린이 성경학교 준비
부총무	정영희	어린이 성경학교 준비

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	최준호	장응숙, 정미자
2조	임채봉	심순덕, 김낙홍
3조	안응화	조정수, 정영희

♣ 사 역 개 요 ♣

1. 주 제 : “가서 제자 삼으라”
2. 표 어 : “가서 모든 민족을 그리스도의 제자 삼으라”
3. 주제성구 : 마태복음 28장 19절~20절
 “그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게하라. 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라”
4. 주제찬송 : 찬송가 520장 (듣는 사람마다 복음 전하여)
5. 선 교 지 : 미얀마 만달레이 피지타곤지역
6. 사역기간 : 2015년 07월 27 일(월) ~ 08 월 04 일(화) / 8 박 9 일
7. 사역내용 : 복음전도, 축호전도, 어린이전도, 영접자 가족카드, 마을 영성지도 작성 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
최준호	06/21(일)	심순덕	07/07(화)
임채봉	06/22(월)	정영희	07/08(수)
장응숙	06/23(화)	최준호	07/09(목)
정미자	06/24(수)	임채봉	07/10(금)
안응화	06/25(목)	장응숙	07/11(토)
조정수	06/26(금)	정미자	07/12(일)
김낙홍	06/27(토)	안응화	07/13(월)
심순덕	06/28(일)	조정수	07/14(화)
정영희	06/29(월)	김낙홍	07/15(수)
최준호	06/30(화)	심순덕	07/16(목)
임채봉	07/01(목)	정영희	07/17(금)
장응숙	07/02(금)	최준호	07/18(토)
정미자	07/03(토)	임채봉	07/19(일)
안응화	07/04(일)	장응숙	07/20(월)
조정수	07/05(월)	정미자	07/21(화)
김낙홍	07/06(월)	안응화	07/22(수)

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 30	아침 식사
09 : 00 ~ 13 : 00	오전 사역
13 : 00 ~ 15 : 00	점심 식사
15 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역(어린이성경학교)
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 20 : 00	저녁 식사
20 : 30 ~ 22 : 00	저녁 부흥회 및 정리
22 : 00 ~	평가회

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	7월27일	8월 02 일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조)	8월 03일
사 회	최준호 집사		최준호 집사
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		501장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	임채봉집사		임채봉 집사
성 경	행1:6~11		딤후4:1~8
설 교	최준호집사		최준호 집사
함심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비고
7/27(월)	도착예배	01:00~01:30	500장	임채봉	행1장(1:6~11)	내 증인이 되리라
7/28(화)	아침 경건회	06:00~06:30	497장	장응숙	행2장(42-47)	주와 그리스도
	사역 평가회	19:30~21:00	407장	정미자	행3장(1-10)	예수의 이름을 믿음으로
7/29(수)	아침 경건회	06:00~06:30	202장	안응화	행4장(4:1-22)	보고들은 것을 말하라
	사역 평가회	19:30~21:00	295장	조정수	행5장(5:17-32)	그이름 예수이름
7/30(목)	아침 경건회	06:00~06:30	520장	김낙홍	행8장(8:5-13,26)	가라하니 그길은 광야라
	사역 평가회	19:30~21:00	529장	심순덕	행10장(10:9-16)	이방인에게도
7/31(금)	아침 경건회	06:00~06:30	336장	정영희	행14장(14:19-28)	고난을 겪어야 할것이라
	사역 평가회	19:30~21:00	185장	최준호	행16장(16:9-31)	성령을 통한 선교
8/01(토)	아침 경건회	06:00~06:30	521장	임채봉	행17장(17:10-15)	알지 못하는 신에게
	사역 평가회	19:30~21:00	430장	장응숙	행18장(18: 9-10)	두려워 하지 말고말하라
8/02(일)	아침 경건회	06:00~06:30	493장	정미자	행19장(19:17-20)	주의 말씀이 힘이 있어
	사역평가회	19:30~21:00	212장	안응화	행20장(20:24-32)	검손과 눈물로 훈계하던
8/03(월)	아침 경건회	06:00~06:30	349장	조정수	행21장(21:17-26)	주 예수의 이름을위하여
	총평	19:30~21:00	461장	김낙홍	행26장(26:19-23)	나와 같이 되기를
8/04(화)	인천공항도착	07:00	510장	최준호	합심기도로 마무리	2016년을 기약하며

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 07 월 28 일(화)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 497장

기 도 : 장응숙 권사

성경말씀 : 행1장 : 내 증인이 되리라

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 07 월 28 일(화)

찬 송 가 : 407장

기 도 : 정미자 집사

성경말씀 : 행2장 : 예수의 이름을 믿음으로

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역 일지 ♣

2015. 07 . 28 .(화) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
09:00~12:00	고속버스로 이동(양곤~만달레이)
12:00~13:00	점심식사(휴게소)
13:00~18:00	고속버스로 이동(양곤~만달레이)
18:00~20:00	저녁식사(현지 음식점)
21:00~22:00	저녁 평가회

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015 07 월 29 일(수)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 202장

기 도 : 안응화 권사

성경말씀 : 행4장 : 보고들은 것을 말하라

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 07 월 29 일(수)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 295장

기 도 : 조정수 집사

성경말씀 : 행5장(5:17-32) : 그이름 예수이름

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2014. 07 . 29 .(수) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 07월 30일(목)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 520장

기 도 : 김낙홍 집사

성경말씀 : 행8장(8:5-13,26 : 가라하니 그길은 광야라

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2014년 07월 30일(목)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 529장

기 도 : 심순덕 집사

성경말씀 : 행10장(10:9-16) : 이방인에게도

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 07. 30.(목) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 07월 31일(금)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 185장

기 도 : 정영희 집사

성경말씀 : 행16장(16:9-31) : 성령을 통한 선교

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 07 월 31 일(금)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 336장

기 도 : 최준호 집사

성경말씀 : 행14장(14:19-28) : 고난을 겪어야 할 것이라

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사역 일지 ♣

2015. 07 . 31.(금) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 08 월 01 일 (토)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 521장

기 도 : 임채봉 안집

성경말씀 : 행17장(17:10-15) : 알지 못하는 신에게

1. 말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 08 월 01 일(토)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 430장

기 도 : 장응숙 권사

성경말씀 : 행18장(18:9-10) : 두려워 하지 말고 말하라

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 08 . 01.(토) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 08 월 02 일 (일)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 493장

기 도 : 정미자 권사

성경말씀 : 행19장(19:17-20) : 주의 말씀이 힘이 있어

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 08 월 02 일(일)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 212장

기 도 : 안응화 권사

성경말씀 : 행20장(20:24-32) : 겸손과 눈물로 훈계하던

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 8. 02.(일) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 08 월 03 일(월)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 349장

기 도 : 조정수 안집

성경말씀 : 행21장(21:17-26) : 주 예수의 이름을 위하여

1.말씀을 통하여 본 나의 사명은 무엇입니까 ? (소명과 결단)

2.오늘의 기도제목

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 08 월 03 일(월)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 461장

기 도 : 김낙홍

성경말씀 : 행26장(26:19-23) 나와 같이 되기를

1. 말씀을 우리팀에 적용한다면 ?

2. 내일의 사역 계획 및 기도 제목

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 8. 03.(화) 날씨: _____ , 온도: _____ ℃ , 사역지 : _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 사역중 있었던 일과 깨달은 것은 무엇인가 ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

● 발견한 나의 부족함과 감사의 조건들?

.....

.....

.....

♣ 사역총평 ♣

2015년 08 월 03 일(화)

/ 인도 : 최준호 집사

찬 송 가 : 510장

기 도 : 김낙홍 안집

성경말씀 : 행 28장

1. 사역 기간 동안 아쉬웠던 점?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는?
3. 사역 기간 동안 감사한 부분?
4. 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
5. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
6. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
7. 다음 사역팀을 위해 당부하고 싶은말?
8. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 ?
9. 다음 사역팀을 위해 당부하고 싶은말?
10. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣미얀마 국가정보

수 도 : 내피도

공 용 어 : 미얀마어

시 차 : 한국시간-2시간30분

위 치 : 인도차이나반도 서북부에 위치

영 토 : 한반도의 약 3배가 넘는 광활한 영토에

생 산 물 : 가스, 쌀, 티크 (목재), 광물 등 풍부한 천연자원

불교문화 : 고대도시의 유적과 135개가 넘는 다양한 민족의 문화

압도적인 규모와 아름다움을 자랑하는 수많은 파고다와 불상

전 인구의 90%가 불교도이며, 수도 양곤은 물론 바간, 만달레이 등지에 수준높은 불교문화 유적을 가지고 있어, 매년 많은 불교신자들과 관광객이 불교유적지를 찾고 있습니다.

기 후 : 고온 다습한 열대 몬순 기후. 연평균기온은 27.4℃, 연평균 강우량은 2,800mm

11월부터 2월까지의 건기로 가장 시원하며 한국의 가을 날씨와 유사합니다.

3월부터 5월까지의 가장 더울 때로 낮 최고기온이 보통 40℃를 상회합니다.

6월부터 10월 사이는 우기로서 거의 매일 비가 옵니다. 일 년 내내 여름복장이면 됨
사계절이 덥고 특히 5월 중순부터 10월말까지는 우기철(몬순)이므로 피부병에 특히
주의해야합니다. 지방으로 여행시 말라리아, 뎅기열 등 풍토병에 주의하는 것이
좋습니다.

수술을 요하는 질병 진단 및 치료의 경우에는 가급적 인근 태국이나 한국에 돌아와
서 치료해야 합니다.

악성 기생충 감염에 위험이 있으므로 **민물회 등 날 음식을 먹지 않도록** 해야 하며,
생 야채류 등의 음식을 조심하고 식수는 **생수를 사 먹거나 끓여먹는** 것이 좋습니다.
한국에서 상비약을 미리 가져가는 것이 좋습니다.

음 식 :

미얀마에는 쌀과 각종 채소가 풍족하기 때문에 먹을거리가 다양하며 특히 태국·인도·중국 등
과의 잦은 접촉으로 이들 3개국 음식을 섞은 듯한 퓨전스타일이 발달했습니다. 종교적 이유로
육류를 삼가는 미얀마인들의 식단에서는 쌀, 야채 및 생선류가 많으며 독특한 향신료와 식용유
를 사용하여 튀긴 음식이 주류를 이룹니다. 흰 쌀밥(터밍)에 양념된 반찬류(힝)를 위에 덮어서
손으로 먹지만, 요즈음은 숟가락을 이용하고 있습니다. 지역의 특색을 그대로 간직한 가정식
에서부터 빼어난 수준의 국제적인 요리까지 다양한 요리를 자랑합니다. 아랍, 인도, 중국 무역상
인들, 유럽 탐험가들뿐만 아니라 말레이인과 토착인들이 각자의 고유한 요리법과 재료를 들여왔
고, 그에 따라 미얀마의 독특한 음식과 식문화가 형성되었습니다.

종 족 :

미얀마는 인구의 약 70%정도가 바마르(Bamar, 버마족)이며, 그 외에 까칭(Kachin)족, 까잉(Kayin)족, 샹(Shan)족 등 100여 개 이상의 소수민족들로 구성되어 있습니다. 버마족은 주로 협곡과 평야지대에 살고, 그 외 소수민족들은 대부분 산악과 구릉지에 살고 있습니다. 지리적 여건 등으로 인해 각 집단간 상호교류가 많지 않은 편인데 이로 인해 각 민족 사이의 생활방식, 관습, 습성 등 다양한 문화가 유지되고 있습니다.

결혼과 장례 :

가족 구성원 모두가 자신의 책임과 의무를 지니며 친척과의 긴밀한 유대관계를 매우 중요하게 생각.생계를 위한 경제활동은 가장에게만 집중되지 않고 아내와 성인 자녀들이 공동으로 부담합니다. 대부분의 여성들이 직장에 다니거나 자영업에 종사하고 있어 남성들의 가사 참여가 보편화 되어있습니다.

자녀의 성별에 따른 차별이 없어 여자의 경우도 부모가 능력이 있는 한 대학교육을 시키는 것이 일반적이며 상속에 있어서도 동등하게 분배합니다.

결 혼 :

과거에는 집안끼리 중매를 통해 혼인이 이루어졌으나 요즘은 연애를 통해 배우자를 결정하는 경우가 대부분입니다. 결혼은 미얀마인들에게 가장 중요한 행사로 큰 회관을 빌려 성대하게 거행하며 신랑신부의 공덕을 쌓기 위해 결혼식 후 승려들을 초대해 음식 공양과 함께 설법을 부탁합니다. 혼수 준비는 신랑 신부 양측 협의 하에 공평하게 하고 부부간 재산관리에 있어서는 매우 독립적이어서 신부가 가져온 재산은 신랑과 합산하지 않고 별도로 관리하며 결혼 후 상속 등으로 발생하는 재산에 대해서도 부부 합의에 따라 별도로 관리합니다. 신부의 나이가 신랑보다 2~3살 연상인 경우가 일반적이며 최근에는 도시인구 결혼연령이 높아지고 있는 추세입니다. 경제개방에 따라 외국기업의 진출이 많아지면서 전문직 종사자나 선호직업군(교사, 공무원, 외국기업 직원 등)내 여성 중 독신이 다수를 차지하고 있습니다.

출생과 사망 :

미얀마인들은 여아에게 행하는 천이식(출생 후 7일이 지난 여자아이의 귀에 구멍을 뚫고, 부와 건강을 상징하는 금거고리를 달아주는 의식)을 포함, 출생에서 결혼 전까지 10여가지의 통과의례를 거행합니다. 10가지 의례는 임신 중의 순산 기원식, 출생식(친구들이 병과 옷을 선물), 세발식, 삭발식, 요람에 넣는 의식, 명명식, 착의식, 첫식사 의식, 천이식, 결발식(남자), 불교 입문식(싱뷰) 등입니다. 남자 아이들만의 불교 의식인 '싱뷰'는 대체로 20세 이하에 이루어지며 승려가 되는 의식을 똑같이 체험하는데 대부분 일주일 전후로 환속합니다. 주로 학교가 방학에 들어가는 3월과 4월 사이에 전국에서 싱뷰의식이 거행되고 수도승들은 승원에서 글자를 익히고 불경을 공부하게 되는데 이는 미얀마가 전통적으로 문자 해독률이 높은 이유이기도 합니다. 미얀마인들에게 있어 사망은 또 다른 환생을 의미하는 것으로 슬픔보다는 보다 나은 지위로 내세에 다시 태어나기를 기원하는 의식입니다. 장례는 보통 3일장이며 불교의식에 따라 승려를 초청하고 염불을 실시합니다. 사망 직후 가족들이 시신을 목욕, 화장하고 신옷(고인의 옷 중에서 가장 깨끗하고 좋은 옷)으로 갈아입힌 다음 조문객이 방문할 때까지 집안에 안치합니다. 과거에는 매장과 화장을 병행했으나, 최근 대도시에는 화장비율이 더 높아지는 추세입니다.

인사풍습

상대에 대한 인사는 불교식으로 대부분 합장을 하거나 가볍게 목례를 하는 것이 일반적입니다. 승려와 여성에게는 신체적 접촉이 허용되지 않는 관습 때문에 악수를 청해서는 안 되며 합장을 하는 것이 바람직합니다. 외국인 입장에서 미얀마인에 대한 일반적인 인사말은 ‘밍글라바’라고 하는데 이는 1960년대부터 학교에서 사용한 교사·학생들 간 인사말로 지금은 보편적인 인사말로 변용되었습니다.

이름표기 방식

미얀마인들은 다른 나라와는 달리 성이 없고 태어난 요일에 따라 첫 글자를 정하여 작명합니다. 미얀마의 국부로 칭송받는 ‘아웅산’ 장군은 이름의 첫 글자가 모음으로 일요일 태생이며, 독립 후 첫 총리였던 ‘우누’는 이름이 ‘누’로 보아 토요일 출생으로 보입니다.

미얀마인들은 성별·사회적 신분에 따라 이름 앞에 접두사를 붙여 사용하는데 이를 성으로 착각하는 경우가 있으므로 주의가 필요합니다.

* 미혼 : 마웅(男), 마(女), 기혼 또는 상위계층 : 우(男), 도(女) 그러나 반드시 작명에 출생 요일을 사용하는 것은 아니며 부모나 친척 중에서 이름을 따오거나 부모의 판단에 따라 좋은 의미의 이름을 작명하는 경우도 다수 있습니다.

* ‘아웅산’ 장군의 딸인 ‘아웅산 수지’ 여사는 모음으로 시작되어 일요일 출생으로 생각하기 쉽지만 실제로는 화요일 태생으로 ‘아웅산’은 부친, ‘수’는 조모, ‘지’는 모친의 이름에서 각각 따온 것입니다.

<사회, 문화적 금기사항>

미얀마는 100여개 이상의 종족으로 구성된 다민족 국가이고, 전체인구의 90%가 불교를 신봉하는 불교국가이면서도 이슬람교, 힌두교 등 다양한 종교가 혼재되어 있으므로 특정 민족·종교를 비하하는 발언은 삼가야 합니다. 불교유적지 중 여자가 출입할 수 없는 지역이 있으므로 사전에 알아보고 여행할 필요가 있습니다.

미얀마는 군사정부 체제로 체제 관련 발언에 주의해야 하며 특히 ‘아웅산 수지’ 여사등 정치 관련 소재는 언급을 자제할 필요가 있습니다. 가족 중시, 어른 공경, 관용과 현세 만족, 손님 환대 등의 전통 유지에 어긋나는 행동을 하지않아야 합니다. 폭언이나 상대방을 미는 행위는 폭력과 동일시되니 미얀마인들과의 접촉시 유념하시기 바랍니다

미얀마는 4계절의 기온차가 없어 의복 변화도 거의 없는 편입니다. 주로 ‘론지’ (Longyi, 인도의 롱기에서 파생)라는 통치마를 남녀 구분 없이 즐겨 입으며 우기에는 간단한 우의 점퍼를 착용합니다. 론지의 착용법은 남녀 간 차이가 있는데 남성의 론지인 ‘빠소’는 중앙에서 매듭을 지어 묶고 여성 론지인 ‘터메잉’은 왼쪽에서 포개어 오른쪽 끝은 허리에 집어넣는 방식입니다. 교사들을 포함해 고등학교까지는 교복으로 초록색 론지를 착용합니다.

이와 함께 신발은 구두를 신지 않고 맨발에 슬리퍼만 착용하는 것이 특징입니다. 상의는 ‘에인지’라 불리며 단추 대신 매듭을 사용합니다. 공식적인 모임에서 남성들은 ‘가웅바웅’ (Gaung Baung)이라는 모자를 쓰는데 터번처럼 천을 머리에 두르는 형태입니다.

미얀마는 최대 다수민족인 미얀마족과 까잉족, 까칭족, 까야족, 칭족, 몽족, 리카잉족, 상족 이

렇게 등으로 구성된 다민족 연방국가로 이들 여러 민족들은 각기 독자적인 전통 민속 무용을 가지고 있습니다

버마족의 전통 민속 무용 : 우쉐요 춤(Ushweiyou Dancing)

오지(0uzi)라는 오른손으로 치는 긴 몸통의 단면북과 도밧(Doubat)이라는 목에 거는 작은 양면 북으로 추는, 콧수염, 기묘한 의상, 빠떼잉(Pathein) 우산(미얀마의 항구 도시인 빠떼잉에서 생산되는 전국적으로 유명한 미얀마 수공예품 우산)으로 단장한 남자 무용수에 의해 공연되는 익살스럽고 우스꽝스러운 춤인 우쉐요 춤(Ushweiyou Dancing)은 주요한 볼거리입니다.

버마족의 전통 민속 무용 : 씨도 춤(Sido Dancing)

2개의 북으로 되어 있는 씨도라는 왕실북으로 추는 춤을 말하는데, 이 춤은 행운이 찾아온다는 춤으로 유명합니다.

버마족의 전통 민속 무용 : 뚜애도 춤(Thungedo Dancing)

그리고 어린아이가 귀 위 양 옆으로 귀엽게 묶은 머리스타일로 목과 발목을 장식한 채 뛰면서 추는 뚜애도 춤(Thungedo Dancing)은 아주 사랑스럽고 귀여운 춤으로 유명합니다.

무에 라오(또는 무에 라이 라오)

라오스 전통무예로 태국의 ‘무에타이’ (킥복싱)와 흡사합니다.

세기에 시작되어 과거에는 병사들을 위한 무예로 사용되었다가 중단된 후 1975년 ‘라오 인민민주공화국’ 수립을 계기로 국가 스포츠로 자리매김 되었습니다. 뱀이 공격하는 모습에서 많은 모양을 취했으며 주먹, 발 이외에 무릎과 팔꿈치 등을 주로 사용합니다.

카타(kataw) · 페탕(petanque)

카타는 배구형식과 같으나 손대신 발을 사용하여 득점을 하는 경기로 축구공보다 작은 버드나무 가지로 만든 둥근 형태의 공을 이용합니다. 페탕은 쇠구슬을 굴려 점수를 내는 경기로 주로 마당, 사무실 뒤뜰 등에서 합니다

< 미얀마 선교언어 단어해설 >

1. 당신은 예수님에 대하여 들어보셨습니까?

딘 더킨예슈 어짜웅꼬 짜푸 바들라? (상대방) 형임

당신은: 딘/예수님에 대하여:더킨예슈어짜웅꼬/들어보셨습니까?: 짜푸바들라

2. 제가 예수님에 대해서 잠깐 소개해 드리겠습니다.

쩌노(쩌마) 띠고 더킨 예슈 어짜웅 메익셋 뻬에베야세

제가:쩌노(남) 찌마(여)당신에게:띠고 /소개해 드리다:메익셋 뻬에베야세

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

더킨 예수하 띠고 첫바레

예수님은: 예수더킨하 / 당신을: 띠고 /사랑하다: 첫바레

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

피아더킨하 루따 흐닌 어야캇띵고 판씨인 케바레

하나님은: 피아더킨하 /인간:루따 /그리고: 흐닌 /우주 만물:어야캇띵고

/ 창조하다: 판씨인 케바디 * -케- : 과거를 나타냄

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

피아더킨고 메옹지친하 아빠잇 핏바레

하나님을: 피아더킨고 / ... 앎다: 메 / 메옹지친하: 믿지않는 것이

/ 죄: 아빠잇 / 죄이다: 아빠잇 핏바데

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

피아더킨하 루따아 두이에 어뵤고 쿠인 롯푸 더킨예슈고 샬롯케바레

하나님의: 피아더킨하 / 인간의: 루따아 두이에 / 죄를: 어뵤고

/용서해준다: 쿠인 롯푸 /예수님을: 더킨예슈고/보내어준다: 샬롯케바레

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으셨습니다.

더킨예슈하 찌노두에 아빠잇짜우 렛노와가다야마 어때칸 케비

예수님은: 더킨예슈하 / 우리의: 찌노두에 / 죄를 대신하여: 아빠잇 짜우

/십자가에:노와까렌마/달려죽으시다: 어때칸 케비

8. 사흘만에 부활하셨습니다.

띵엿 미야우 더 네마 신뻬안 타 미야우 께바레

사흘(3일): 띵엿/후에(after): 미야우 더 네마/부활하다:신뻬안 타 미야우 께바레

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

더킨예슈고 용지매소인 타워라 아뻬고 야마 떼 차바레

예수님을: 더킨예슈고 /믿다: 용지매 /그리고:소인/ 영접하면: 타워라 아뻬고

/ 구원받게 되다 : 야마 떼 차바레

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

미얀마 선교 언어 단어해설

더킨예슈고 껀딘썬핏 아뵤 용지 세친바레

구주: 용지 / 바라다: 세친바데 / 구주로: 껀딘썬아뵤

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

떠킨예슈 마 더빠아 더차 껀딘치인 닐란 머씨바부

(예수님) 외에: 떠킨예슈 마 더빠아 / 길: 닐란 / 다른 길: 더차 닐란

/ 없다: 머씨 바부 / 구원받다: 껀딘치인

12. 이해가 되십니까? 저노 뵤다 날래들라? (상대방) 날래바레 / 마물래 바부

13. 예수님을 믿으시겠습니까? 더킨예슈고 용지말라? (상대방) 용지말레

14. 이렇게 기도하십시오.

딜루 쑤따웅 찌바

이렇게: 딜루 / 기도하다: 쑤따웅 찌바

15. 예수님을 나의 구주로 영접하오니

더킨예슈고 미미예 껀딘신어핏 용지 랫칸데 아뚜엣

나의: 미미예 / 구주로: 껀딘신어핏 / 영접하다: 용지 랫칸데 아뚜엣

16. 저희 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

쩌노(쩌마)예 아뵤잇고 쿠인 룯비이 개딘 더무바

저희:쩌노예 /죄를:아뵤잇고/용서해 주다:쿠인 룯비이/구원해 주다:개딘더무바

17. 예수님의 이름으로 기도드립니다. 아멘

더킨예슈이 나마 나이 쑤따웅 바레. 아멘

예수님의: 더킨예슈이 /이름으로: 나마 나이 /기도드리다: 쑤따웅 바레

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요? 밍글라바,

만나서 반갑습니다 🙌 두에 야다 원파바레

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

예 / 아니오

카날라우 어치잉 씨바들라

(상대방)호웃개/헝 잉(마오브)

잠시: 카날라우 /시간: 어치잉 / 내주시겠습니까?: 씨바들라

3. 저는 대한민국에서 왔습니다.

쩌노(쩌마) 다웅꼬리야까 라바레

저는: 찌노(쩌마) / 대한민국에서: 다웅꼬리야까 / 왔습니다.: 라바레

4. 나의 이름은 xxx입니다.

미얀마 선교 언어 단어해설

쩌노(쩌마) 나메 XXX 루 코바레

나의: 찌노(쩌마) / 이름은: 나메 / ...이다: 루 코바레

당신의 이름은 무엇입니까?

띤 나매 블루 코바들레

당신의 이름은: 띤 나매 / 무엇입니까?: 블루 코바들레

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 못 합니다.

완 네에 바레, 찌노(쩌마) 미얀마 서까아고 까웅까웅 머뽀짜바부

미안합니다: 완 네에 바레 / 미얀마 말을: 미얀마 서까아고 / 잘: 까웅까웅 /

못하다: 머뽀짜바부

5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다. (암기 권장)

짜짜웅 띤뽀라구 나물래 바부

그래서: 짜짜웅/당신이: 띤 /하는 말: 서까아고 /이해하지 못하다: 나물래 바부 * 물: 부정의 의미

6. 저를 따라 해보세요.

쩌노(쩌마) 나우꾸 라이쏘찌바

따라: 나우꾸 / 해보다: 라이쏘찌바

7. 이것을 큰 소리로 읽어보세요.

디하고 팻찌바웅

이것을: 디하고 / 읽어보다: 팻찌바웅

8. 예수님을 믿으세요.

더킨예슈꼬 요응지바

믿으세요: 요응지바

9. 화장실은 어디입니까?

에잉따 베말래

화장실: 에잉따 / 어디입니까?: 베말래

10. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.

쩌주 엄야지 띤바레, 두와 바웅메

대단히: 엄야지 / 감사합니다: 찌주 띤바레 / 안녕히 계십시오: 두와 바웅메

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?

에잉태 칸나 우원루 야물라?

집: 에잉 / 칸나: 잠깐 / 들어가도 되나요: 우원루 야물라

2. 개를 붙잡아 주세요.

쿠외고 치 빼에 바

개를: 쿠외고 / 붙잡아주세요. : 찌 빼에바

3. 참 잘하셨습니다. 아얀 또라배 참: 아얀

4. 참 좋습니다. 아얀 까웅대

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님

예슈그릿도! 응아이 개딘 빠잉신, 응아이 피야떠킨

나의: 응아예 / 구원자: 개딘 빠잉신 / 하나님: 파야떠킨

6. 우리 함께 찬양합시다.

쩌노두 아뚜더꽈 더친 소 짜야 아웅

우리: 찌노두 / 함께: 아뚜더꽈 / 찬양합시다: 더친 소 짜야 아웅

7. 이 성경책을 드리겠습니다.

디 째싸오꾸 랫싸우 네네 빼친바데

이: 디/ 성경책: 째싸오꾸 / 선물로: 랫싸우 네네 / 드리겠습니다.: 빼친바데

8. 예수님을 믿으세요.

더킨예슈꼬 요응지바

9. 대단히 감사합니다. 안녕히 계십시오.

쩌주 엄야지 띤바레, 뚜와 바웅메

♣ 미얀마 기라 언어 및 메모 ♣

♣미얀마 언어

미얀마어는 4성이 있지만 어순이 우리와 같아서(주어+ 목적어+서술어) 배우기가 매우 쉽다. 미얀마어(မြန်မာစာ : 만마사)는 중국·티베트어군으로 분류됩니다. 원형, 반원형의 여러 문자들이 조합된 형태로 표기되는데 이는 700년대 남인도에서 시작된 몽족 언어 표기법의 영향을 받은 것으로 추정됩니다.

미얀마어는 경어법을 많이 사용하는데 이는 사회의 경로사상이 반영된 것이라 할 수 있습니다.

A. 인사말 & 간단한 대화

한국어	미얀마어	한국어	미얀마어
안녕하세요.	밍글라바? 네까응엘라?	세탁을 부탁드립니다.	디 쇼저야고 도비 빼바
감사합니다.	쩌주똔바데	맛이 아주 좋습니다.	싸로 떼잇 까웅 바데
미안합니다.	쿵 뽀 바	계산서 주세요.	빌 유개 바
예/아니오.	호웃깨바/머호웃빠부	잔돈은 필요 없습니다	짱다 유 라이트 빠
반갑습니다.	똘야다 원파 바데	영수증 주세요.	바웃차 빼바
환영합니다.	쪼조 바데	이것은 얼마인가요?	버라우레?
좋습니다.	까웅 바비/ 야 바데	너무 비싸요!	제 찌 룡데!
또 뵈겠습니다.	똘야 데다 뽀	값 좀 깎아 주세요	내내 쇼빼 바.
하루 숙박에 얼마입니까?	떠네 버라우트 짜 바 딜레?	환전을 하고 싶은데요	유에스돌라 래진바데.
이 집을 옮겨주세요	쩌노 뽀씨똘고 유개 빼바	친절하시군요	아나 자야지
몇 살이에요	어땃 배라우트 래		

B. 숫자

0	또웅냐	11	새땃	60	차웃새
1	땃	12	새흐닛	70	쿤흐나새
2	흐닛	13	새똥	80	싯새
3	똥	14	새레	90	꼬재
4	레	15	새응아	100	떠야
5	응아	20	흐나새	101	떠야땃
6	차웃	21	흐나새흐닛	199	떠야꼬재꼬
7	쿠닛	30	똥재	200	흐나야
8	싯	31	똥재땃	236	흐나야똥재차웃
9	꼬	40	레재	1000	떠타웅
10	떠새	50	응아재	10000	떠따웅

미얀마는 아라비아숫자를 거의 쓰지 않는 나라이다. 폐곡선으로 된 고유의 숫자를 사용한다.

C. 날짜

그저께	어제	오늘	내일	모래
따네이가	마네이가	디네이	마넛피얀	닷백카

D. 요일-네이

월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일	일요일	공휴일
편인라 네이	잉가 네이	보운따후 네이	짜다바떼이 네이	따웃짜 네이	싸네이 네이	편인간누에 네이	빼잇옌

E. 개월 - 달라

1월	2월	3월	4월	5월	6월	7월	8월	9월	10월	11월	12월
빠야도	도쁘데	더빠웅	데구	까소	네운	와조	와광	또드린	더데인조	더싸모	네똥

F. 계절 - 야디

봄	여름	가을	겨울
늬우야디	누에야디	샤웅우야디	샤웅야디

F. 관계

아버지	페페이	어머니	메메이	형/오빠	아고
남자의 남동생	니레이	누나	메이아마	여동생	니마
여자의 남동생	마웅레	언니	메이아마	뚜	남자 조카
큰삼촌	우지	작은삼촌	우레이	뚜마	여자 조카
큰아버지	도지	작은아버지	도레이	이성친구	이짜
남편	아웃짜	아내	메임마	아들	따
할아버지	아포오	할머니	아포아	장인	아웃커띠
딸	따미	부모	미바	어린이	갈레
장모	야웃감마	사위	판맛	과부	모웅소부
형제	니아꼬	자매	니아마		
노인	두오	홀아비	모웅소부		

G. 식당에서

1) 미얀마 현지음식

모형가	쌀국수(메기육수)	카옥세쵸	튀김국수	쩌따쵸	닭튀김
응노카옥쵸	쌀국수 (야자수/닭살)	떠민쵸	볶음밥	베쵸	오리튀김
러펏예	미얀마밀크차	떠민부	하얀 쌀밥	아께바웅	생선 양념찜
짜웃쵸	해초젤리	왜(따)초친	돼지고기 탕수육	쩌오시제	따로국수
상느윙머킨	달콤한케익	빈롱찬타	유산슬 (육류+해산물)	쎄잉따형	염소고기찜
카옥쵸뽀옥	삶은국수	왜치타우	족발	응아바웅	생선찜
미오미시	순대국	쁘라다	인도호떡	아띠우웨쵸	채모듬튀김
바손초친뚝	생새우무침	아띠우웨토 푸쵸	두부 야채볶음	빼끄라형	미얀마 콩찌게
따민바웅	덮밥	알루형	감자 양파볶음	발렌 차웅쵸	말린새우 볶음
빼징아뚝	오징어 무침	빼짜 산뚝	당면무침	친망유웨 흐릿쵸	죽순볶음
카옥세뚝	비빔국수	레펏뚝	녹차 잎무침	빼쵸	콩가루 튀김
사모사	미얀마 튀김만두	빼뚝타민쵸	삶은 볶음밥	훗뽏	샤브샤브
쩌깅	닭다리 바베큐	알루쵸	감자튀김	왓형	돼지고기 볶음
왜낭 요아깅	돼지갈비 구이	띤보띠뚝	파파야 샐러드	토푸쵸	두부튀김
파특씨쨏	물만두 무침(데침)	쁘악씨	왕짬만두	쩌오씨쨏	쌀국수 무침(데침)
베익목	미얀마팬케익	바손초친	새우 탕수육	이자꾸예	꽈배기튀김
몽로지	감자떡	친빠	미얀마 김치	짜잔쵸	미얀마잡채
깅버중쵸	바다가재튀김	떠민친	주먹밥	떠민토	비빔밥
탕디모웅	사탕	링머야	국화빵	거낭쵸	계튀김
왜우마이아 삿형	매운돼지 대장볶음	왜낭요형	돼지 갈비찜	왜따형	돼지고기찜
베깅	오리구이	쩍우쵸	계란 후라이		

2) 재료

쩌따	닭고기	또따	양고기	왓따	돼지고기
왜따	돼지고기	세잇따	염소고기	난바	넓적한 쌀국수
짜산	쌀건면	파특	물만두	베따	오리고기
짚우	계란	앗따	고기	앗띠	과일
빠응모웅	빵	아메따	소고기	응아	생선
쿠엣따	개고기	레잇따	자라고기	짚따웅반	닭날개
짚치라우	닭다리	왓낭요	돼지갈비	왓쩌요	돼지등뼈
왓아씨	돼지비계	아멧치라우	소다리	노아흠미	소꼬리
아흠미요	꼬리뼈	아멧샤	소혀		

3) 과일

페야디	수박	팬디	사과	몇또띠	배
떤보띠	파파야	자빔띠	포도	체리띠	버찌
두잉디	두리안	멧모웅디	복숭아	레이모디	오렌지
오웅디	코코야자	싸따로베리	딸기	웅아쁘디	바나나
나낫띠	파인애플	따과흐케	참외	따요웃지디	살구
따엣띠	망고	밍굿디	망고스틴	케얀친디	토마토

4) 생선

새우	바손	굴	간마	낙지	예버왜
게	바낭	메기	웅아쿠	가제	바손터웃
조개	카유	조기	쭈웨이용아	병어	웅아머웅
장어	웅아쭈인	미꾸라지	웅아흐모에또	오징어	띠징아
붕어	얏단	민물고기	민웅아	바다생선	뎡래웅아
비늘	아찌컨	생선꼬리	웅아흐미	아가미	바하

* 어묵 : 웅아뚜, 맛살 - 갓난뚜, 참치캔 - 웅아띠따

5) 채소

빠바	두부	거래카디	호박	흐모	버섯
뽀뽀바우	숙주나물	따과디	오이	흐밋	죽순
까우요흐모	양송이	웅아요빠디	피망	빠	콩
몽라우	무우	몽라웅니	당근	알루	감자
짗또메이퓨	부추	나나뽀	고수	난난빙	향채
거피토우	양배추	쩍돈	마늘	쩍돈니	양파
케안디	가지	그송웃	고구마	응예웃띠	고추
몽니유예	배추	짜요	연근	몽라뽀빠웃	열무
빠양부	옥수수	몽닌친	청경채	짗또메이	파
진	생강				

6) 잡곡

참쌀	까웃흐닌	흑미	웅아채잇	녹두	빠나우
밀	찌웅	보리	발리	밀가루	찌웅흐머웅
적두	빠닐레이	수수	빠닐리	쌀	산
조	빠왈리	팥	보께잇빠	옥수수	빠양부
참깨	흐난				

7) 양념

덧짜	설탕	냥빠인	간장	쌀라까이	식초
앗초흐머웅	미원	사	소금	응예웃띠 흐머웅	고추가루
아이오딘싸	굵은 소금	빠예	꿀	아매다 흐머웅	다시다
미예배씨	땅콩기름	코리아더자예	물엿	데 인친	마요네즈
띠덜리사	맛소금	쏘다흐머웅	베이킹 파우더	응아응 안빠예	젓갈
흐난씨	참기름	데잉께	치즈	쎄노웨이 흐머웅	카레가루
커안친디앗씨	케찹	빠흐씨	콩기름	응아여웃 까머웅	후추
띠제보카우	계피				

8) 조리법

깡	구이	차옥	말리다	쪄오	죽을 쑀다
쪄	볶다/튀기다	모옥	빵, 떡	따민	밥
뽕옥	삶다	힝	반찬	또옥	무치다
뚝	무치다	바웅	찜	힝조	국물을 내다
씨찻	마늘기름으로 데치다	카옥세	국수	요	쌈

7. 색깔

빨간색	녹색	파란색	하얀색	검정색	주황색	노란색
아니 야웅	아세인 야웅	아빠야 야웅	아푼 야웅	아메이 야웅	레인모우 야웅	아와 야웅
자주색	분홍색	회색	갈색			
카얀 야웅	뽀 야웅	미고 야웅	뇨 야웅			

* 검정색 : 아넷야웅이라고도 한다.

8. 신체-칸다구

머리	가슴	배	배꼽	목	어깨	팔	다리
가웅	엔벳	바잇	챗	레빈	바곤	렛	치도우
상박(팔)	하박(팔)	손가락	팔꿈치	손	뒷덜미	등	엉덩이
렛모운	렛피엔	렛차웅	다다웅쌌	렛피아	셋보흐	나웃쵸	띤바
종아리	무릎	옆구리	허벅지	발가락	정강이	발가락	발뒷꿈치
치다론	두	카	바웅	치빠나웃	뇨다지	치피아	치진욱
복사뼈	발등	발바닥	머리카락	이마	눈썹	눈	귀
치멧시	치빠모흐	치바와	사빈	나뭇	멧콘	멧론	나웻
턱	뺨	코	눈두덩	속눈썹	눈동자	흰자위	치아
메이지	바삿	나카웅	멧잇	멧다웅	멧씨	멧론엔	또아
혀	입술	손바닥	손등	엄지	검지	중지	약지
샤	나칸	렛파와	렛파모흐	렛마	렛뇨	렛카레	렛다쥐
새끼손가락		손목					
렛판		렛까웃욱					

9. 직업

짜웅사야	교사	짜웅다	학생
뚜나뵓	간호사	삐두원당	회사원
알로우다마	노동자	예다	경찰
꼬항빠메	모델	에잉퍼	가정부
아까단마	무용수	뽀단마	배달부
알로우빠이신	사장	띤버마웅다마	선장
뿌삐엔데뚜	수리공	떠띤쪼나뚜	아나운서
요우썬민다	영화배우	힌첸대뚜	요리사
에잉신마	주부	버부세야	조각가
버찌세야	화가	떼야	판사
레인마웅	파일럿	공무원	꼬웅빠니원당
따요웅사응밍다	배우	류수인더	코미디언
레다마	농부	케이또아란웅	여행가이드
아소리	가수	까세야	운전수
띤옥세야	목수	썻다	군인
롱응안썬	사업가	씨엣네	변호사
싸예세야	소설가	미땃타나	소방관
다웃타	의사	땡아데	어부
우지흐무	장관	사뽀단마	우체부
옥초예흐무	지배인	베딘세야	점쟁이
띤신예타나	청소부		

10. 교통

교차로	란송	신호등	미뽀아인
골목길	란자	인도	루또아란
지름길	파란	횡단보도	민자
도로	란마지	로터리	어와인
육교	공조	찾길	까란
고속도로	어웨이비란마지		

11. 건물

경찰서	예싸강	공원	뽕장	공장	셋용	공항	레세잇
교회	페야싸웅	기차역	야타부따웅	동물원	뜨레이싼용	도서관	사찌따잇
대사관	판용	맛사지가게	앗네인강	미술관	버찌빠다잇	미용실	스뽕싸인
박물관	빠다잇	방송국	앗판흘뤼용	백화점	꼰다잇	버스 정류장	빠스 까흐맛따인
버스터미널	빠스까게잇	법원	떼야용	변호사사무실	씬네용	병원	세용
클리닉	세구강	사원	패야	절	퍼운지 싸웅	사진관	댓뽕 싸인
서점	뽕야예싸베 싸인	세탁소	어윳씨레 싸인	소방서	밋따세강	수영장	예구강
시장	제	시청	묘더칸마	식당	삿따운 싸인	안경점	맞흐만 싸인
약국	세싸인	여관	댓꼬강	여행사	꺼이또 아룽응안	영화관	옥씬용
오락실	게임싸인	우체국	싸다잇	운동장	구싸권	은행	반
전화국	폰용	주유소	닷찌싸인	주차장	까타레 네야	학교	짜웅
호텔	호떼	항구	세잇강	회사	꼼빠니아용	철물점	쁘리보가 싸인
학교	유치원	초등학교	중학교	고등학교	대학교		
짜웅	무조짜웅	물라단짜웅	알레단짜웅	아텟판짜웅	땃카또		

12. 옷관련

옷걸이	어윳흘란데체잇	헝거	어윳단	모자	웃터웃
양말	치에잇	원피스	가웅	투피스	윳쏘우
치마	스깟	옷	어윳	신발	팬넛
반바지	바운비뚜	양복	아나따웨이쏸	긴바지	바운비씨에이
바지	바운비	운동화	아그자팬넛		
속옷	사스마인다	런닝셔츠	삿째		

13. 음료

맥주	비어	생맥주	씨비어	물	예	술	아엿
----	----	-----	-----	---	---	---	----

14. 날씨관련

춡다	덥다	흐리다	비가오다	눈이오다	화창하다	바람이분다	따뜻하다
에도	푸도	떼인투도	모우떼도	흐닛투도	네이맛도	레이따잇도	네도

15. 맛관련

달다	맵다	쓰다	시다	싱겁다
초레	삿데	카레	친데	빠레
짜다	고소하다	느끼하다		
응안데	세인데	이레		

* 얼큰하다 : 뿌삿데

16. 감정 관련

가깝다	니레	<-->	멀다	왜이레
가볍다	보레		무겁다	레이레
내리다	짜레		오르다	땃레
싸다	초레		비싸다	제찌레
강하다	아뻘데		약하다	아네레
튼튼하다	판마데		아프다	까잇케레
굳다	케레		녹다	뻘레
길다	씨에레		짧다	떼레
깨끗하다	판신데		더럽다	닛뻘데
좋다	까웅데		나쁘다	마까웅부
높다	민데		낮다	네인데
늙다	오레		어리다	응에레
기쁘다	뵤래	<-->	화나다	싸잇또래
기운나다	아뻘데	<-->	기죽다	아응예레
꼼꼼하다	씨쌌데	<-->	덜렁대다	삿바레
용감하다	예인데	<-->	무섭다	짜웃데
안심하다	씨잇짜레	<-->	불안하다	쏘예인데
좋아하다	짜잇데	<-->	싫어하다	마짜잇부
재미있다	씨잇원싸레	<-->	심심하다	뻘데
울다	웅오레	<-->	이이레	웃다
즐겁다	뵤레	<-->	원네레	슬프다
편하다	앗썬뵤에레	<-->	앗썬마뵤에부	불편하다
알맞다	라웃데	<-->	마라웃부	모자르다
준비하다	뻘데	<-->	뵤비데	끝나다

개구지다	아찌사판데	걱정하다	세잇뿌레	교활하다	래레
까불까불데다	아나우아빠양판데	놀라다	란데	미소짓다	뽀웅데
미안하다	원네바데	미워하다	머웅데	미치다	세잇나웃데
반갑다	원따바데	부끄럽다	슈에레	불만이다	마쎄 낫부
믿다	온찌데	불쾌하다	세잇나레	사랑하다	чит데
상상하다	세잇꾸레	실망하다	세잇빠엿데	아침하다	흐마웃뽀데
어지럽다	가웅뮤레	외롭다	아뎃짚데	우울하다	세잇따짜레
원한을 품다	세잇꾸레	위로하다	아빠레	아따레	의지하다
이상하다	투싼데	잘하다	또레	재치있다	미안빠레
죄송하다	따운뽀바레	주저하다	썸사니레	짜증나다	세잇또레
지루하다	넌응왜레	지혜롭다	뽀나씨레	친절하다	더보가웅데
착하다	세잇가웅데	차분하다	띠네인데	피곤하다	뽀뽀데
포기하다	세릿씨레	행복하다	빠슈엔데		

17. 반대어

가깝다	니레	<-->	멀다	왜이레
가볍다	뽀레	<-->	무겁다	레이레
내리다	짜레	<-->	오르다	땃레
싸다	초레	<-->	비싸다	제찌레
강하다	아뽀데	<-->	약하다	아네레
튼튼하다	판마데	<-->	아프다	까잇케레
굳다	케레	<-->	눅다	빠레
길다	씨에레	<-->	짧다	떼레
깨끗하다	판신데	<-->	더럽다	닛뽀데
좋다	가웅데	<-->	나쁘다	마가웅부
높다	민데	<-->	낮다	네인데
늙다	오레	<-->	어리다	응에레
이르다	씨레	<-->	늦다	나웃짜레
덥다	뿌데	<-->	춥다	찬데
뜨겁다	아잇데	<-->	차갑다	에이레
두껍다	투레	<-->	얇다	빠레
가난하다	썸예레	<-->	부유하다	찬따레

마르다	빼인데	<-->	똥똥하다	와레
마르다	차웃데	<-->	젓다	쏘레
맑다	찌린데	<-->	탁하다	나웃데
맞다	흐만데	<-->	틀리다	흐마레
밝다	따웃바레	<-->	어둡다	흐마웅데
새롭다	앗띠핏데	<-->	오래되다	하운데
쉽다	로에레	<-->	어렵다	켓데
시끄럽다	수난데	<-->	조용하다	네인데
크다	찌레	<-->	작다	떼이레
바쁘다	알러웃써웃데	<-->	한가하다	알랏데
아름답다	홀라레	<-->	추하다	웃쏘레
딱딱하다	마레	<-->	물렁하다	벧씨씨핏데
걸죽하다	벧데	<-->	물다	쩌레

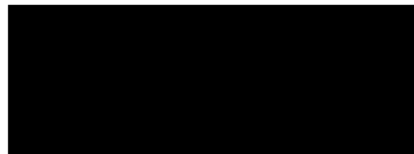
♣ 비상 연락망 ♣

● 사역중 본부와의 연락방법

사역기간중 의례적인 도착보고는 하지 않아도 되며 긴급사항 발생시에만 한다. 교회 공식 전화를 통해 연락한다.

(선교위원회 : 직통전화

참고; 교회 일반 전화 :



순 서	항 목	보고 내용
1	전 대원의 건강 상태	이상 유무
2	현지사역 현황 및 상황 (예: A팀-실방: /장소: /시간:)	간단 명료하게 보고하되 전화, E-mail, Fax 로 가능
3	기타 긴급 협조 요청 사항	

2. 선교지에 도착 후 돌아올 항공권을 재확인(Reconfirm)을 하여야 한다.

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Boberg (1859-1940)

Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hine, 1949

보통으로

여호와와 크신 하나님이지요
(시 95:3)

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.

Swedish Folk Melody
Arr. by E. A. Edgren



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때
오 바 파 야 세이 록 샤 안 푸에 야 마 가 바 색 색 락 떠 핏 판 썬 띠



하늘의 별 울려 퍼지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네
까 웅 긴 짜 하 닷 땡 떠 모 조 판 래 다 고 더 잇 맥 떼 이 마 핏 짜 띠



후렴
주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영혼 이 찬양 하 네
오 닷 윗 냥 깨 띠 썬 아 치 문 배 마 짜 맛 배 마 맥 띠



주님의 높 고 위 대 하 심 을 내 영혼 이 찬양 하 네
오 닷 윗 냥 깨 띠 썬 아 치 문 짜 맛 떠 무 짜 맛 무 베

(통일 405) 나 같은 죄인 살리신 305

J. Newton, 1779

보통으로

너희는 은혜로 구원을 받은 것이라
(엡 2:5)

AMAZING GRACE: 8.6.8.8.
Traditional American Melody
Arr. by E. O. Excell, 1900



1. 나 같은 죄인 살리신 주 은혜 놀라워
째 주 메이 따 안 피 초 따 뵈 따 응 아 고 깨 샤



잃었 던 생명 찾 았 고 광 명을 얻었 네
백 송 야 마 뽀 뽀 캐 뽀 간 떠 맥 씨 미 앤 비 아-민

(통일 184)

나의 죄를 씻기는

252

R. Lowry, 1876

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요
(요일 1:7)

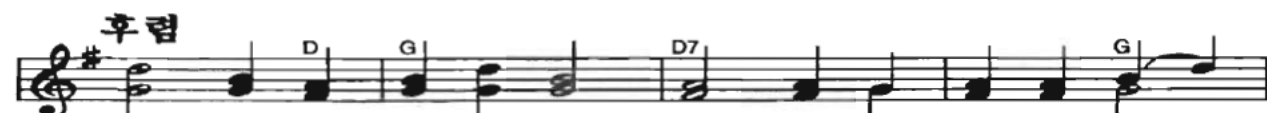
PLAINFIELD: 7.6.7.6. REF.
R. Lowry, 1876



1. 나의 죄를 씻기는 예수피 밖에 없 네
 낫 아 뱃 손 세이 안 마 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이



다 시 정 케 하 기 도 예수피 밖에 없 네
 낫 고 째 마 싸 잇 떠 하 아 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이



후렴
예 수 의 흘 린 피 날 희 게 하 오 니
 오 맞 라 씨 더 뉘 모 뵈 로 퓨 씬 세이



귀 하 고 귀 하 다 예수피 밖에 없 네
 차 썬 예 샤 마 뉘이 씬 예수 아 뉘 따 쉰 레이

(통일 411)

예수 사랑하심을

563

A. B. Warner, 1860

나도 너희를 사랑하였으니
(요 15:9)

CHINA: 7.7.7.7. REF.
W. B. Bradbury, 1862



1. 예 수 사 랑 하 심 을 성 경 에 서 배 율 네
 예 수 응 아 고 짓 베 이 잔 사 아 핀 디 야 디



우 리 들 은 약 하 나 예수 권 세 많 도 다
 아 네 두 응 애 미 야 바 잉 베 고 더 미 앓 산 지 무 레



후렴
날 사 랑 하 심 날 사 랑 하 심
 하 옥 베 짓 더 무 하 옥 베 짓 무 이



날 사 랑 하 심 성 경 에 쓰 였 네 아 멘
 하 옥 베 짓 더 무 잔 사 아 핀 디 디 아-민

■ 예배 순서 ■

옷뽀꼬패친아시아신

1. 준비찬송 -----

사 회 자

아싸뽀디친 -----

아시아신흐무

2. 사도신경 -----

다 갈 이

다만더뚜이으운간헛 -----

아롱아두다과

전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며, 그 외아들 우리 주 예수그리스도를 믿사오니, 이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받으사, 십자가에 못박혀 죽으시고, 장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가, 저리로서 산 자와 죽은자를 심판하러 오시리라. 성령을 믿사오며, 거룩한 공회와 성도가 서로 교통하는 것과, 죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과, 영원히 사는 것을 믿사옵나 이다. 아멘.

무미고 반썬 뽀빈 덕무타더 아난다 다쿠닌 뽀송더무타더 가미더 바야다긴고 아조눇 용지바디
다빠띠더 따더 핏더무더 땀썬더 워닌더야핀 가냐마리완나이 다디디유이 꺾민더무타더
봉디빠랏 민렛텃 뚜카뮤마샅더 까다잉딘더무타더 아뎃썬더무타더 뎡엿레더네나이
데친마 신반타미야우 더무타더 꺾인긴봉뚜 뎡좌더무타더 아난다다꾸신 가미더 바야다킨이 렛야더마
산네더무타더 데두신두뚜고 시인송팃친흐아 다반 좌라더무안더 아신다긴 예수그릿고레
아조눇 용지바이 땀썬더 가두릿아핀더 땀썬두뚜 믹다하야파이친 아빠잇 피흐룻친 고간다신반친
타와라 아뎃신친고레 아조눇 용지바이. 아민

3. 찬 송 -----563장 (예수사랑하심을)-----

다 갈 이

다마디친-----난밧563 (예수응아고깃베이)-----

아롱아두다과

1. 예수 사랑하심을 성경에서 배웠네 우리들은 약하나 예수권세 많도다
2. 나를 사랑하시고 나의죄를 다씻어 하늘문을 여시고 들어가게 하시네
3. 내가 연약할수록 더욱귀히 여기사 높은보좌 위에서 낮은나를 보시네
4. 세상 사는동안에 나와함께 하시고 세상떠나 가는날 천국가게 하소서
(후렴) 날사랑하심 날사랑하심 날사랑하심 성경에 쓰였네 아멘

1. 예수응아고깃베이 째사아핀띠야이 아네등에미야빠잉베 꾸더미얏 썬완찌무레
2. 예수응아고깃베이 까응긴포인얀데간비 응아이뵈썬썬찌레 두응애고원안 코인베
3. 예수응아고깃베이 응아아빠두인신네미 고더밧고응아깃흐린 데더까응긴뚜썬웅딘
(탓소얀) 하옥베 칫더무 하옥베칫무이 하옥베 칫더무 째사아핀띠디.

4. 대표기도 -----

아투썬따응친

5. 성경봉독 ----- (요한일서 4장 10절) -----

다 같 이

짚사팻짜친 ----- (신요한 4:10) -----

아룽아두다과

[요일 4:10] 사랑은 여기 있으니 우리가 하나님을 사랑한 것이 아니요 하나님이 우리를 사랑하사 우리 죄를 속하기 위하여 화목 제물로 그 아들을 보내셨음이라

[신여한 어와다사 바타마서응 4:10] 응아뚜디 바야다긴고 찻자디후마소, 바야다긴디 응아뚜고 찻유이 응아뚜이 아벳비사야 아짜응핏세친응하 따더고 세롯더무더아야나이 찻친밋다시이.

6. 설 교 ----- (제목 : 하나님의 사랑) -----

팀 장

데다나더 ----- (커응신 : 바야다진이 밋다더) 아띤커응서응

말 씀 / 제목 : 하나님의 사랑

눅가밧더/ 커응신 : 바야다진이 밋다더

오늘 말씀은 '사랑은 여기 있으니' 로 시작합니다. 사랑이 여기 있다는 말은 "다른 곳에는 사랑이 없다. 여기 있는 것만이 진짜 사랑이다" 라는 말씀입니다. 이처럼 요한일서 4장 10절은 세상에는 없는 사랑을 말하며, 그 사랑은 바로 십자가의 사랑임을 알 수 있습니다. 왜냐하면 그 다음에 이어지는 말씀에 "하나님이 우리를 사랑하사 우리 죄를 속하기 위하여 화목제물로 그 아들을 보내셨음이니라" 고 했기 때문입니다. 이 말은 하나님이 우리를 너무 사랑하셔서 우리 죄 때문에 자기 아들 예수를 십자가에 화목제물로 희생시켰다는 것입니다. 이 십자가만이 인간이 원하는 진정한 사랑을 주는 곳이라는 말씀입니다.

디가네 눅가밧더디 "밋다디 이네야나이 마시" 후 아싸뷰타바디. 찻친밋더디 이네야나이시이 소띠사까디 "다차네야마떼 찻친밋다마시, 이네야나이 시더아야디다흐린 아싯아만핏이" 후 소로다핏바디. 이니이아핀 신여한어와다사 바타마서응 아칸찌 4 아칸응애 10디 러가나이 마시띠 밋다아짜응고 베허 투밋더디 렷와까다잉더이 밋다핏짜응고 띠나잉바디. 아배짜응소더 눅가밧더테나이 "바야다긴다 응아뚜고 찻유이 응아뚜이 아벳비사야 아짜응핏세친흐아 따더고 세흐롯더무더아야나이 찻친밋다시이" 후벼타더짜응 핏디. 이사까디 바야다긴가 조눗뚜고 아론찻더무유이 조눗뚜아벳아됐 미미따더예수고 렷와까다잉마 아벳비사야 핏세더무이소띠 아야핏바디. 이까다잉더디다흐린 루따마를라띠 싯만더 밋다고 빼띠네야핏바디.

이 십자가의 사랑에는 놀라운 진리들이 담겨져 있습니다. 먼저는 "우리가 하나님을 사랑한 것이 아니요 하나님이 우리를 사랑하사..." 라는 말씀대로 십자가를 통해서 나타나는 사랑은 무조건적인 사랑입니다. 우리가 속해있는 나라, 가정환경, 교육수준에 따라 차별되게 임하는 사랑이 아니라, 아무런 조건이 없는 무조건적인 사랑입니다.

이까다잉이 밋다나이 안패다마다야마 뽀타렛시바디. 아아인 "조눗뚜디 바야다긴고 찻자디마혹, 바야다긴디 조눗뚜고 찻유이..." 소띤 눅가밧더아따잉 렷와까다잉아핀 빼더밋다디 초인헛마시더 밋다

핏디. 조눗뚜네타잉띠 나잉안, 미따쑈아지아네, 비응야 아이아친아라이 쾌차따 밋다파혹베 바아찌
응바챗마 마시띠 초인챗마씨더 밋다핏바디.

나는 도저히 그 사랑을 받을 만한 자격이 없는데, 그저 주님의 십자가를 믿기만 하면, 아무 값없
이 구원을 얻게 되는 무조건적인 사랑입니다. 나같은 죄인을 구원하기 위해, 나의 죄를 전부 대
속하기 위해 하나님께서 사랑을 베푸신 곳이 십자가입니다.

조눗디 투밋다고 간푸얀 룡와 타익단친 마시바더응야래 다긴바야이 렷와까다잉고 용지흐린 바
아푸아카마 마빠야베 개딘친고 야시세띠 초인챗마시더 밋다핏바디. 응아게뚜더 아뻬따고 게딘푸
얀, 응아예아뻬 아롱송마 개눗얀 바야다긴이 밋다고 둔렁더 네야다 렷와까따잉더빈핏디.

다음으로 십자가의 의미는 하나님의 아들을 화목제로 바친곳으로서, 이것은 최대의 희생을 치렀다는
말입니다. 세상에 자기아들, 자기 딸을 내줄 만큼 어떤 사람을 사랑할 수 있습니까? 없습니다. 이것은
우리 인간의 상상을 초월하는 일입니다. 그러나 하나님은 우리를 너무나 사랑하셔서 자기의 아들을
대신 희생시켜 주셨습니다. 이것이 바로 십자가입니다. 최대의 희생, 최대의 대가를 지불하고 “내가
너를 사랑하노라” 고 분명히 말씀하신 것이 이 십자가입니다.

투나우 까다잉더이 아띠익베디 바야다긴이 따더고 아뻬비야잇아핏 부저띠 네야핏띠아왓 아찌마쑹더
쑤흐룻친고 룯디후래소나잉바디. 러가마 미미따,다미고 빠야라우아응 다차루고 찻나잉데두시바달라?
마시바뿌. 조눗뚜 아두이테나이빈 마테나잉띠 아야핏바디. 뚜더 바야다긴디 조눗뚜고 아론찻더쩌응
미미이 따더고 쑤흐룻케바디. 투아야디 렷와까다잉더 핏바디. 아찌마쑹더 쑤흐룻친, 아찌마쑹더 단푸
고지빠 “응아디 띠고 찻디” 후 썬린와 흐눗모왓띠 네야디 이까다잉더핏바디.

성경에서 말하는 ‘사망’은 죄의 값입니다(롬6:23). 하나님을 섬기지 않고 제멋대로 사는 인생들이
그 죄값을 짊어지고 영원한 지옥에서 하나님의 심판을 받는 것을 일컬어 사망이라고 합니다. 그
리고 이 무서운 사망을 당하는 것을 저주라고 합니다. 이 저주를 십자가에서 예수님이 나 대신
받으신 것입니다.

잔사가벼띠 데친소디마 아뻬이아카핏디.(여마6:23) 바야다긴고 마꼬쾌베 미미아루아다잉 아넛신두
디 투아뻬이 아카고간야빠 타와라 아베응아예테마 바야다긴이 다야시인친간야띠 아야고 데친흐
우거바디. 투나우 이게뚜 자우윤사야거응더 데친간야친고 징친후거바디. 이 징친고 렷와까다잉버
마 예수그릿더가 고싸간빠케바디.

우리 인간은 예외없이 죄인입니다. 예수 안 믿는 분들만 죄인이 아닙니다. 믿는 사람들도 똑같이
죄인입니다. “의인은 없나니 하나도 없으며”(롬3:10) 라고 말씀하며 “모든 사람이 죄를 범하였으매
하나님의 영광에 이르지 못하더니”(롬3:23) 라고 말씀하셨습니다.

루따아롱디 아벳따핏자바디. 예수그릿더디다흐린 아벳마시더두 핏디. . 용지두마디래 아벳따마 핏자바디. “평맛더두마시, 다야우따마시”(여마3:10)후 베타바디. “루아빠응두디 두사야이고 뽀유이 바야다긴시더나이 아다예밧자비”(여마3:23)흐우 잔사가베타바디.

모든 인간은 다 죄인입니다. 이 죄문제를 해결해야 하는데, 하나님께서 우리를 너무 사랑하셔서 이 죄 문제를 해결하는 길을 우리에게서 찾지 않고 죄없는 예수님을 통해서 찾았습니다. 그래서 예수님을 우리 대신 십자가에 처형당하게 하시고, 우리는 하나님의 아들로, 죄없는 사람으로 받기로 작정하신 것입니다. 이것이 십자가의 은혜입니다.

루따아롱디 아벳따 핏자바디. 이 아벳바다나고 비썬푸얀아뿔 바야다킨디 조눗두고 아룬치터무유이 이아벳빠다나 비썬미라안고 조눗두나이 마샤베 예수그릿더아핀 샤보이케바디. 투저응 예수그릿더고 조눗두고싸 렛와까다잉버마 아송시인세베 조눗두고 바야다킨이 따다미야아핏 아벳마시더두 핏세디.투아야디 렛와까다잉이 켜주더핏바디.

이처럼 십자가는 하나님의 사랑을 우리에게 전해준, 너무나 비싼 대가를 치른 귀한 곳입니다. 십자가가 무엇인지 잘 모르는 분들은 한가지만 기억하십시오. ‘나를 대신해서 하나님의 아들이 죽으신 곳’이라는 것을 기억하십시오. 하나님이 나를 너무 사랑하셔서 영원한 죽음에 던지지 않으려고 예수님을 나 대신 죽게 만든 곳이라는 것을 기억하십시오. 그러면 성령님께서 여러분들의 마음을 열어주실 것입니다.

투두아핀 렛와까다잉디 바야다킨이 밋다더고 노쫘뚜탄베띠, 아룬단푸찌더야야고 빼지띠네야핏바디. 렛와까다잉디 아베야야핏디고 마띠떼더두야아 띠세루띠야아 다쿠시바디. “조눗고싸 바야다킨이따더 아데간띠네야”후 띠세루바디. 바야다킨디 조눗두고 아룬치터무더저응 타와라데친테뚜 마야우씨세부얀 예수그릿더아 조눗고싸아데간세띠 네야핏디소다고 아신 다띠야세루바디. 투마다 땀썬더워닌더디 딘뚜이 흐나롱따다까고 포인베미 핏바디.

사랑하는 여러분! 예수그리스도만이 우리 인류를 구원할 수 있는 유일한 구원자입니다. 그분만이 우리 인간의 모든 문제를 해결해 주십니다. 어려운 수수께끼와 같은 인생의 복잡한 질문에 대해 예수님만이 대답할 수 있습니다. 여러분! 지금도 예수님은 피물은 손으로 여러분의 마음문을 두드리고 계십니다. 아니 여러분은 지금까지 그 소리를 들었을 것입니다.

치터니아고머응흐나마뚜! 예수그릿더바야디다흐린 노쫘뚜루따마고 개딘나잉띠 다우띠더 개딘신티바디.

치터니아고머응흐나마뚜! 예수그릿더바야디다흐린 조눗뚜루따마고 개딘나잉띠 다우우띠더 개딘신티바디. 투두디다흐린 조눗뚜 루따마이 아벳바다나아로응고 비썬베나잉디. 켜케띠 바헤리게뚜 바와이 나래얀켄케더 미쿤마고레 예수디다흐린 비썬베나잉디. 믹쇄뚜! 야쿠디아징마레 예수디 뉘썬

네띠 렛더핀 딘뚜이 흐나룽따다까고 카우렛네바디. 뚜마하옥 디뚜디 투아단더고짜빠자바링미.
 지금까지는 못들었다 할지라도 지금 이 순간을 통해 듣고 계십니다. 예수님께서 여러분들의 마음
 의 문을 두드리고 계심을 믿는다면, 이제 마음의 문을 활짝 열고 주님을 영접하십니다. 그리고
 이렇게 고백하십시오. “오, 주님! 주님이야말로 나의 구원자입니다. 주님, 이제까지 주님 앞에 잘못된
 것을 회개합니다. 내 마음을 엽니다. 주님, 내 죄를 용서하시고 내 마음의 보좌에 오셔서 나를 지배하
 여 주십시오.”

야쿠티다잉 마짜푸떼인래 디징마짜네야비핏바디. 예수그릿더바야디 딘뚜이흐나룽따다까고 가우렛네자
 응용지디소흐린 흐나룽따다까고 제제포인빠 다긴예수고렛간라이바. 투나우 디루온간찌바. “오 다긴바
 야! 다긴바야디 조눗이 개딘신포바디. 다긴바야 야쿠징티다잉 다긴바야 씨더나이 흐마온케더 아야아로
 응아똥 념따야바이. 조눗흐나로응따고 포인빠더무바. 다긴바야 조눗아이 아뻬트고 고인흐롯렛 조눗흐
 나로응따 바린나이 좌라유이 조노웃고 옥썬더무바”.

바라기는 예수그리스도가 우리의 유일한 길이요 구원자요 생명이라는 사실을 믿을 수 있는 여
 러분들이 되시길 간절히 소망합니다.

예수그릿더디 조눗뚜이 다쿠띠더 라안, 개딘신포, 아뻬트썬응고 용지더두아야유다잉핏세루바디.

7. 찬 송 -----**305장** (나같은 죄인 살리신) ----- 다 같 이
 다마디친 -----난뵈 305(제주밋다) ----- 아룽아두다꽈

1. 나같은 죄인 살리신 주은혜 놀라와 잃었던 생명 찾았고 광명을 얻었네
2. 큰 죄악에서 건지신 주은혜 고마워 나 처음 믿은 그 시간 귀하고 귀하다
3. 이제껏 내가 산 것도 주님의 은혜라 또 니를 장차 본향에 인도해 주시리
4. 거기서 우리 영원히 주님의 은혜로 해처럼 밝게 살면서 주 찬양하리라
1. 제주밋다 안포에 주다 뵈따응아고게샤 뵈야옥송야마 뵈안뚜이케비
 깐더미얏씨미앤비
2. 뵈다가예 자우포이란마 제주더신시바 용뵈징마 예인아시 자유인친흐린마시비
3. 두카빠와 뵈논테마 고더타뚜라비 으아아개딘 제주더디 잉더뚜뿌서응미.
4. 네뵈다우빠 투비더마 안포이밋다더마 씨가게두 치완소미 공송친마시비

8. 통성기도 ----- 다 같 이
 아단뵈썬따응친 ----- 아룽아두다꽈

9. 주기도문 ----- 다 같 이
 바타나더 ----- 아룽아두다꽈

하늘에 계신 우리아버지여. 이름이 거룩히 여김을 받으시오며,
 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것같이 땅에서도 이루어 지이다.

오늘날 우리에게 일용할 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은 자를 사하여준 것같이, 우리를 죄에서 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵니다. 아멘.

까응긴 봉나이 시더무더 조눗뚜이 아바 고더이 나마더아 유데래맞친 시바세더
나잉안더 디텅바세더 아루더디 까응긴 봉나이 빼송 다개두 메찌버마 빼송바세더
아뎃묘라우더 아사고 조눗뚜아 야네 빼다나 더무바
두다빠디 조눗뚜고 뵈흐마더 아뵈먓고 조눗뚜디 흐룻다개뚜 조눗뚜이 아뵈먓고 흐룻더무바
아뵈뚜이성야뚜 마라이 마바세배마까응더 아무아야마래 개눗더무바
아쑤바잉더 아코인흐닌 뽕다꼬 아누버더디 가바아셋셋 고더나이다 시바이. 아민

★ 미얀마 입, 출국 시 서류 작성 요령★

(미얀마 가는 비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (미얀마에 입국시 작성)

- ☞ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ☞ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ☞ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ☞ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ☞ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ☞ Nationality 국적 : Korea 기재
- ☞ Passport No 여권 번호를 기재
- ☞ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ☞ Arriving from 출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ☞ Type/Visa No 비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ☞ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ☞ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ☞ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ☞ Address in Nepal..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ☞ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (미얀마를 출국시 작성)

- ☞ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ☞ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ☞ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ☞ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ☞ Place of Birth출생지 기재(서울인 경우Seoul Korea)
- ☞ Nationality국적 : Korea 기재
- ☞ Passport No여권 번호를 기재
- ☞ Type of transportation(Flight No.)...비행기(항공기 편명) 기재
- ☞ Destination다음 목적지 (Seoul) 기재
- ☞ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명